



安全理事会

Distr.: General
22 May 2018
Chinese
Original: English

2018年5月21日阿拉伯联合酋长国常驻联合国代表给安全理事会主席的信

奉我国政府指示，谨提及2018年5月8日也门常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/2018/440)。本信的目的仅是就也门常驻联合国代表信中所提事项向安全理事会作出澄清。

阿拉伯联合酋长国是支持也门合法性的阿拉伯联盟的成员，该联盟应也门合法政府的请求成立，旨在保护也门及其人民免遭胡塞反叛民兵的“侵略行为和对国家主权的不断攻击”(见 S/2015/217)。作为联盟成员，阿拉伯联合酋长国的主要目标始终并将一直是根据安全理事会相关决议、《海湾合作理事会倡议》及其执行机制以及全国对话大会的成果支持也门的政治进程。

在这方面，阿拉伯联合酋长国遗憾地注意到，由于对某些次要行动措施的报告不准确而引起了误解。阿拉伯联合酋长国在也门的存在早于也门冲突，始于2012年气旋米尔詹造成破坏之后，完全是为了帮助索科特拉岛人民，用于人道主义目的。这表现在，阿拉伯联合酋长国自2012年以来与也门政府协调，向该岛提供了大量发展和人道主义支持，包括修建扎耶德住宅城、培训也门部队以及重建和发展该岛的基本基础设施，如机场和海港以及保健、教育、电力、污水、石油和供水设施。阿拉伯联合酋长国在索科特拉岛的行动与其在也门其他地区的行动完全一致，也完全符合阿拉伯联盟支持也门合法性以保护也门人民并满足其人道主义需要以及通过也门合法政府支持政治进程的更广泛努力。

索科特拉岛的局势现已完全解决，阿拉伯联合酋长国、也门政府、沙特阿拉伯王国和阿拉伯联盟其他成员之间在支持也门合法性方面进行了强有力的协调。阿拉伯联合酋长国向也门合法政府和也门兄弟人民保证，无条件地承认也门对索科特拉岛的主权。阿拉伯联合酋长国无意也无志于在索科特拉岛保持长期存在。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表
大使
拉纳·努赛贝(签名)

